EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

15.3.2006 PE 370.309v01-00

PAKEITIMAI 13-18

Pranešimo projektas **(PE 364.788v01-00)**
Inger Segelström
Pasiūlymas dėl tarybos sprendimo dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir pilietybės specialios programos pagal Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrąją programą sudarymo

Pasiūlymas dėl sprendimo (KOM(2005)0122 – C6-0236/2005 – 2005/0038(CNS))

Komisijos siūlomas tekstas	Parlamento pakeitimai

Pakeitimą pateikė Michael Cashman, Inger Segelström, Claude Moraes

Pakeitimas 13
12 konstatuojamoji dalis

12) Valstybės narės negali pakankamai gerai įgyvendinti programos tikslų, būtent Pagrindinių teisių chartijos propagavimo srityje, įskaitant pagrindines teises, kylančias iš ES pilietybės, paramą pilietinės visuomen ės asociacijoms, kovą su rasizmu, ksenofobija ir antisemitizmu pasitelkiant tarpreliginį bei daugiakultūrį dialogą, nes dėl iniciatyvos masto ir poveikio juos geriau galima įgyvendinti Bendrijos lygiu. Bendrija gali priimti priemones pagal Sutarties 5 straipsnyje numatytą subsidiarumo principą. Pagal tame straipsnyje išdėstytą proporcingumo principą šiuo sprendimu nesiimama jokių veiksmų, kurie nėra būtini šiems tikslams pasiekti.	Valstybės narės negali pakankamai gerai įgyvendinti programos tikslų, būtent Pagrindinių teisių chartijos propagavimo srityje, įskaitant pagrindines teises, kylančias iš ES pilietybės, paramos ir ***konsultacijų*** pilietinės visuomenės asociacijoms, kovą su rasizmu, ksenofobija, antisemitizmu ir ***homofobija*** pasitelkiant tarpreliginį bei daugiakultūrį dialogą, nes dėl iniciatyvos masto ir poveikio juos geriau galima įgyvendinti Bendrijos lygiu. Bendrija gali priimti priemones pagal Sutarties 5 straipsnyje numatytą subsidiarumo principą. Laikantis tame straipsnyje nustatyto proporcingumo principo, šis sprendimas nenumato nieko, kas nėra b ūtina siekiant šių tikslų.

Or. en

Pagrindimas

Pastarosios ES vystymosi tendencijos, ypač patvirtinimas Europos Parlamento rezoliucijos d ėl homofobijos Europoje (P6_TA-PROV(2006)0018), kurioje teigiama: „I. kadangi ir toliau reikia imtis veiksmų ES ir valstybių narių lygiu siekiant pašalinti homofobiją ir skatinti laisv ės kultūrą, tolerancijų ir lygybę tarp piliečių ir teisės sistemose...“

Pakeitimą pateikė Michael Cashman, Inger Segelström, Claude Moraes

Pakeitimas 14
3 straipsnio b punktas

b) Reguliariai vertinti pagrindinių teisių situaciją Europos Sąjungoje ir valstybėse nar ėse, atsižvelgiant į Bendrijos teisės taikymo sritį, *pagrindiniu orientaciniu dokumentu* naudojant Pagrindinių teisių chartiją, bei prireikus gauti nuomones konkrečiais klausimais, susijusiais su pagrindinėmis teis ėmis šioje srityje.	Reguliariai vertinti pagrindinių teisių situaciją Europos Sąjungoje ir valstybėse narėse, atsi žvelgiant į Bendrijos teisės taikymo sritį, ***konsultuojantis su NVO,*** *kaip pagrindinį orientacinį dokumentą* naudojant Pagrindinių teisių chartiją, bei prireikus gauti nuomones konkrečiais klausimais pagrindinių teisių srityje.

Or. en

Pagrindimas

Šiame pakeitime siekiama atsižvelgti į Europos Sąjungos institucijų poreikį taikyti gero valdymo principą ES ir į faktą, kad ypač NVO atlieka esminį vaidmenį užtikrinant teises. Jos remia asmenis, kurių pagrindinės teisės buvo pažeidžiamos ir turi unikalią galimybę atkreipti dėmesį į tokius pažeidimus.

Pakeitimą pateikė Kyriacos Triantaphyllides, Giusto Catania

Pakeitimas 15
3 straipsnio e punktas

(e) Propaguoti taiką ir remti pagrindines teises, pasitelkiant tarpreliginį bei ***daugiakult ūrį*** dialogą ES lygiu.	e) Propaguoti taiką ir ***nesmurtą,*** remti pagrindines teises, pasitelkiant tarpreliginį bei ***tarpkultūrinį*** dialogą ES lygiu.

Or. en

Pakeitimą pateikė Giusto Catania

Pakeitimas 16
3 straipsnio ea punktas (naujas)

	ea) Skatinti priemones, kurios padėtų suteikti pilietybę pagal gyvenamąją vietą ir gimimo vietą (jus soli).

Or. en

Pakeitimą pateikė Ignasi Guardans Cambó

Pakeitimas 17
4 straipsnio d punktas

(d) Veiklai skirtą dotaciją bendram išlaidų, susijusių su nuolatine Europos Sąjungos valstybių tarybų ir aukščiausiųjų administracinių teismų asociacijos, kuri siekia bendro Europos intereso tikslo, skatindama požiūrių ir patirties mainus teismo praktikos, jos narių organizavimo ir veiklos, jiems atliekant jų teismines ir (arba) patariamąsias funkcijas, visų pirma Bendrijos teisės at žvilgiu, srityje, darbo programa, finansavimui.	Veiklai skirtą dotaciją bendram išlaidų, susijusių su nuolatine ***Europos konstitucinių teismų konferencijos, Europos aukščiausi ųjų teismų vadovų tinklo ir*** Europos S ąjungos valstybių tarybų ir aukščiausiųjų administracinių teismų asociacijos, kuri siekia bendro Europos intereso tikslo, skatindama požiūrių ir patirties mainus teismo praktikos, jos narių organizavimo ir veiklos, jiems atliekant jų teismines ir (arba) patariamąsias funkcijas, visų pirma Bendrijos teisės at žvilgiu, srityje, darbo programa, finansavimui.

Or. en

Pakeitimą pateikė Kyriacos Triantaphyllides, Giusto Catania

Pakeitimas 18
9 straipsnio 5 dalies 3 įtrauka

– vykdomos veiklos ***geografinį*** poveikį;	– ***socialinį*** vykdomos veiklos poveikį;

Or. en